



Council of the
European Union

130520/EU XXVII. GP
Eingelangt am 14/02/23

Brussels, 14 February 2023

6332/23

Interinstitutional File:
2022/0069 (NLE)

JUR 113
JAI 159
FRONT 52
ASILE 16
MIGR 60
COEST 111

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Implementing Decision (EU) 2022/382 of 4 March 2022 establishing the existence of a mass influx of displaced persons from Ukraine within the meaning of Article 5 of Directive 2001/55/EC, and having the effect of introducing temporary protection
(Official Journal of the European Union L 71 of 4 March 2022)

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

HELYESBÍTÉS

**a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek Ukrajnából való tömeges beáramlása tényének
a 2001/55/EK irányelv 5. cikke értelmében történő megállapításáról és átmeneti védelem
bevezetéséről szóló, 2022. március 4-i (EU) 2022/382 tanácsi végrehajtási határozathoz**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 71., 2022. március 4.)

Az 5. oldalon a 2. cikk (2) bekezdésének

szövege:

„(2) A tagállamok vagy ezt a határozatot, vagy a nemzeti joguk szerinti megfelelő védelmet alkalmazzák azon hontalan személyek és az Ukrajnától eltérő harmadik országok azon állampolgárai tekintetében, akik bizonyítani tudják, hogy 2022. február 24. előtt az ukrán joggal összhangban kiadott érvényes tartózkodási engedély alapján jogszerűen tartózkodtak Ukrajnában, és akik nem képesek biztonságos és tartós feltételek mellett visszatérni származási országukba vagy régiójukba.”,

helyesen:

„(2) A tagállamok vagy ezt a határozatot, vagy a nemzeti joguk szerinti megfelelő védelmet alkalmazzák azon hontalan személyek és az Ukrajnától eltérő harmadik országok azon állampolgárai tekintetében, akik bizonyítani tudják, hogy 2022. február 24. előtt az ukrán joggal összhangban kiadott érvényes állandó tartózkodási engedély alapján jogszerűen tartózkodtak Ukrajnában, és akik nem képesek biztonságos és tartós feltételek mellett visszatérni származási országukba vagy régiójukba.”